ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ κ. ΤΑΚΗ ΣΟΥΒΑΛΙΩΤΗ

Η ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗ

Έχω μπροστά μου τώρα πού γράφω ένα σημείωμα—έγγραφο, πού ὑπογράφεται ἀπό τον ὑπουργό Ἐσωτερικών κ. Χριστ. Στράτο καί τό ὁποίο ἀπευθύνεται πρός ὁλους τούς πολίτες. Τό περιεχόμενο αὐτοῦ τοῦ ὑπουργικοῦ σημειώματος, εἶναι ἀπό τά πιά ἐνδιαφέροντα, γι τί ἀπτεται μιάς πολύ παλαιάς κρατικῆς ἐπιδιώξεως, νά ἀποκεντρωθοῦμε κατ' ἀρχήν διοικητικά. Στήν ἰδια αὐτή ἐπιδίωξη, βρίσκεται καί μιά ἄλλη μορφή ἀποκεντρώσεως, ἡ οἰκονομική. Ἀλλά ἄς περιορισθῶ στήν πρώτη, γιατί νά σχολιάσω καί τίς δυό, δέν ἀρκεῖ μόνο ἕνα ἄρθρο. Γιά τήν διοικητική ἀποκέντρωση γίνεται ἀπό πολλά χρόνια λόγος, μόνο πού δέν ἔχουμε ἀκόμη ἰδεῖ νά ὑλοποιεῖται στήν ἔκταση πού τήν προσδιορίζουν οἱ ἀρμόδιοι. Γιατί ἀκόμη γιά τίς σημαντικώτερες ὑποθέσεις, οἱ πολίτες τῆς ἐπαρχίας πηγαίνουν συχνά στήν Ἀθήνα Φαίνεται ὅμως, ὅτι αὐτή ἡ διοικητική παντοδυναμία τοῦ κέντρου, νά ρυθμίζει αὐτά τά σοβαρώτερα κοινωνικά προβλήματα, ἄρχισε νά τό κουράζει. Ὅσο καί νά ὀργανώθηκαν οἱ δημόσιες ὑπηρεσίες τῆς πρωτεύουσας, ὅσο καί νά ἐνισχύθηκαν μέ προσωπικό, ἡ ἐργασία πού τούς ἔπεφτε καθημερινά, ξεπερνοῦσε τήν ἀντοχή της. Μιά ὁλόκληρη Ἑλλάδα, κατέφευγε σ' αὐτές. Κουράστηκαν λοιπόν, γι' αὐτό καί δέχονται τώρα τήν λεγόμενη ὑπηρεσιακή ἀποσυμφόρηση, δηλαδή νά παραχωρηθοῦν μεγαλύτερες διοικητικές ἁρμοδιότητες στήν ἐπαρχία. Εἶναι πράγματι αὐτή τή σημειωμένη παραχώρηση εὐχάριστη, τόσο γιά τήν ἀθηναϊκή γραφειοκρατία, ὅσο καί γιά τήν ταλαιπωρούμενη ὑπόλοιπη Ἑλλάδα. Ἡ μέν ἀθηναϊκή ὑπαλληλία, θά ἀνακουφισθεῖ καί θά ἀπαλλαγεῖ ἀπό πρόσθετες εὐθύνες καί σκοτούρες, ἐμεῖς δέ στίς ἐπαρχίες θά ἀρχίσουμε νά νοιώθουμε πιό κοντά μας τό κράτος. Τί σημαίνει αὐτό καί ἀπό οἰκονομικής ἀπόψεως; Σέ χιλιάδες ἀνέρχονται τά ἄρθρα καί οἱ λόγοι πού ἔχουν γίνει, ἀπό ἀναρίθμητα ἄτομα, τά ὁποία χρόνια καί χρόνια ἔκαναν τόν καλό ἀγώνα τῆς ἀποκεντρώσεως. Γι' αὐτό καί θεωρῶ περιττό, νά ἀσχοληθῶ μ' αὐτό τό εἶδος τῆς ὠφέλειας, πού θά προκύψει γιά ὁλους μας. Ἐπαναλαμβάνω, ὅτι εἴτε ἀπό τήν ὑπερβολική κόπωση τῶν ἀθηναίων ὑπαλλήλων, εἴτε σ' ἕνα βαθμό καί ἀπό περισσότερη σήμερα κρατική ἐπιθυμία καί θέληση, ἡ ἀποκέντρωση πρέπει νά μπαίνει σέ καλό δρόμο. Τό ὑπουργικό ἔγγραφο, πού μνη μονεύεται στήν ἀρχή, εἶναι χαρακτηριστικό αὐτοῦ τοῦ γεονότος καθώς καί τῆς κρατικῆς ἀποφάσεως, νά ἐπιτρέψει πλέον καί στίς περιφερειακές ὑπηρεσίες νά δίνουν τίς καλύτερες λύσεις σ' ὅσα προβλήματα θά τούς ἐκτίθενται ἀπό τούς πολίτες. Τόση μάλιστα εἶναι ἡ κρατική ἐπιθυμία, οἱ ἐπαρχιώτες νά συνηθίσουν γιά τίς ὑποθέσεις τους νά στρέφωνται στά τοπικά ὑπηρεσιακά ὄργανα, πού γίνεται ἡ πιό σαφής προειδοποίηση, γιά ὅσους θά ἐξακολουθοῦν νά λησμονοῦν ὅτι καί στήν πρωτεύουσα τοῦ νομοῦ μας, λειτουργοῦν ὑπηρεσίες μέ ηὐξημένες δικαιοδοσίες, οἱ ὁποιες τούς ἀφήνουν πιά ἐλεύθερα τά χέρια νά ἐπιλαμβάνωνται σέ ὅλες τίς ὑποθέσεις. Ἡ σχετική προειδοποίηση, ἡ ὁποία γίνεται μέ τό ὑπουργικό σημείωμα, ἔχει ὡς ἑξῆς: «Ἄν ἀποταθεῖς στά ὑπουργεῖα, αὐτά θά στείλουν τήν ὑπόθεσή σου πάλι στόν νομάρχη, γιατί δέν ἔχουν ἀπό τόν νόμο δικαίωμα νά ἐπιληφθοῦν τοῦ θέματός σου. Γι' αὐτό λοιπόν πήγαινε στόν νομάρχη. Ἔτσι βοηθάς τόν ἴδιο τόν ἑαυτό σου καί γίνεται πραγματικότητα ἡ ἀποκέντρωση πού θεσπίστηκε μέ τό Σύνταγμα γιά σένα».

Πιό σαφέστερα, δέν μπορεῖ νά διατυπωθεῖ μιά κυβερνητική προειδοποίησι, καμιά παρερμηνεία δέν μπορεῖ νά τῆς γίνει. Ἀλλά ζει λοιπόν τό γραφειοκρατικό μας καθεστώς, ἡ ἀκριβέστερα ἐπεκτείνεται σ' ὁλόκληρο τόν ἑλληνικό χῶρο. Τώρα θά πρέπει νά καταβληθεῖ καί μιά παράλληλη προσπάθεια, γιά νά ἐπιβληθεῖ αὐτή ἡ ἀλλαγή καί στήν ἐπαρχιακή συνείδηση. Ἐπιστρέφοντας τά ὑπομνήματα καί τίς ἐπιστολές πάλι στήν ἐπαρχία, εἶναι ὁ πρακτικώτερος, ὅσο καί ἀποτελεσματικώτερος τρόπος, γιά νά πεισθοῦν οἱ πάντες, ὅτι κάτι ἔγινε καί σ' αὐτόν τόν δύσμοιρο τόπο, στόν τομέα τῆς διοικήσεως. Ἕνα πράγμα ὅμως, φοβοῦμαι, μήπως καί μετά ἀπό τήν μεταβίβαση κρατικῶν ἁρμοδιοτήτων στίς νομαρχίες γιά ζητήματα πού προηγουμένως ἐπελύοντο στήν Ἀθήνα, θά ἐπέρχεται ἕνας ἐκμηδενισμός σ' αὐτά τά νέα δικαιώματα μέ τίς παραδοσιακές γιά τήν χώρα μας παρεμβάσεις τῶν ὑπουργῶν. Ἔννοώ, ἐξωϋπηρεσιακές παρεμβάσεις, πού θά γίνωνται γιά κομματικούς φίλους. Ὑπομονή καί θά τά ξαναποῦμε.

ΤΑΚΗΣ ΣΟΥΒΑΛΙΩΤΗΣ

ΜΕ ΤΟ ΔΙΣΚΟ ΤΗΣ ΕΠΑΙΤΕΙΑΣ

ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ ΓΕΡ. ΜΠΑΡΖΟΥΚΑ

ΕΠΕΙΤΑ ἀπό ὀχτάμηνη καθήλωση στό κρεββάτι τσ' ἀρρώστιας του, μόλις τό καλοκαίρι σάν καληώρα τώρα π' ἄρχισαν νά ζεσταίνουν οἱ μέρες, ἄρχισε κι' ὁ καρδιοπρόσβλητος φουκαράς Βουνάς (Θεός σχωρέστο νε, ἐκεῖ στούς χλοερούς τόπους πού βρίσκεται) δειλά—δειλά τό ξεπόρτισμα.

Κι' ὁλοι τόν ξανάδανε νά κυκλοφορῆ μέ χαρά τους στό Ἀργοστόλι καί ξανάρχισαν μαζί του τίς φάρσες καί τά πειράγματα. Μέ πιό ἔξυπνη, τήν πάρα κάτω πού τοῦ σκάρωσαν δυό καλλιτέχνες. Ὁ σατανικός γιά τίς φάρσες του κι' ἰδιοκτήτης τοῦ «Λύχνου» (ὀχι ὁ «Λύχνος» τοῦ Λασκαράτου) Μαρίνος Τζαννάτος. Κι' ὁ διευθυντής τῆς χορωδίας τῆς παιδικῆς Μαντολινάτας τ' Ἀργοστολιοῦ, ἀλλά καί ζωγράφος περίφημος, ὁ Νίκος Παναγιωτάτος. Πού μόλις ἀντίκρυσαν τόν Βουνά νά κατηφορίζη πρός τό μαγαζί τοῦ Τζαννάτου, στό ἄψε—σβῆσε σκαρώσανε καί τήν ἀμίμητη φάρσα τους. Καί τόν καλέσανε νά τόν κεράσουνε γιά νά ξαποστάση.

Ἀλλ' ἀντί γιά καρέκλα, ὁ Βουνάς προτίμησε νά κάτση κατάχαμα στό πεζοῦλι τοῦ μαγαζιοῦ τοῦ Τζαννάτου κι' ὁ Παναγιωτάτος, σύμφωνα μέ τό ἐπιτελικό καί σατανικό σχέδιο, τοῦ ἄρχισε συζήτηση γιά τή μουσική καί τό μπελκάντο. Θέματα πού συναρπάσανε τήν προσοχή τοῦ Βουνά κι' ἔτσι βρῆκε τήν εὐκαιρία ὁ Τζαννάτος νά τοῦ βάλει πλάϊ του στό πεζοῦλι, ἕνα πιατελλάκι, νά ρίξη μέσα στό σεφτέ ἕνα τάλλαρο καί νά καλένη τούς διερχόμενους ἀπό τό δρόμο νά βοηθήσουνε τόν ἀόματο!..

Κι' ἀκούγοντας οἱ διερχόμενοι τήν ἐπίκκληση τοῦ Τζαννάτου: «Βοηθήστε τόν ἀόματο»! Καί βλέποντας τόν Βουνά καθισμένον στό πεζοῦλι μέ πλάϊ του τόν δίσκο τῆς ἐπαιτείας, χωρίς βέβαια καί νά παίρνει χαμπάρι τή φάρσα πού τοῦ σκαρώσανε, ἄρχισε νά γίνεται τέτοια συγκέντρωση τῶν ξεκαρδισμένων ἀπό τό γέλια, πού κόντεψε νά διακοπῆ ἡ κίνηση τῶν πεζῶν, ἀπό τόν πιό κεντρικό δρόμο τ' Ἀργοστολιοῦ.

Κι' ὁλοι τοῦ ρίχνανε στόν δίσκο τῆς ἐπαιτείας, κι' ὁλοι τόν χαιρόντουσαν μέ γέλια χαράς καί ἀγάπης, ἐνώ ἐκείνος συνέχιζε ἀχαμπάριστα τήν καλλιτεχνική συζήτηση μέ τόν Παναγιωτάτο.

Καί μόνον ὅταν ὁ Τζαννάτος τοῦ ἔβαλε πάνω στά γόνατά του ἕνα μπαγλαμαδάκι δίχως χορδές καί ζήτησε τοῦ μαέστρου Παναγιωτάτου νά δώση στόν Βουνά τόν κορίστα του (φωνόμετρο) νά κουρδίση τόν μπαγλαμά, τότε μόνον πῆρε χαμπάρι πῶς τοῦ εἶχανε βγάλει τόν δίσκο τῆς ἐπαιτείας!...

Φάρσα, π' ἀμέσως γίνηκε γνωστή στ' Ἀργοστόλι, κι' ἀπ' ὅπου κι' ἀν περνοῦσε ὁ Βουνάς τοῦ προσφέραν δεκαρούλες καί πενηντάλεφτα.

Μέχρι, πού ἔπαψε νά τσαντίζεται κι' ἀφοῦ εἶδανε οἱ Ἀργοστολιώτικοι σατανάδες πῶς δέν πειράζεται, σταμάτησαν νά τόν πειράζουν!.....

Καφαλονίτικα καμώματα, ἀπό Κεφαλονίτικα μυαλά.

ΓΕΡ ΜΠΑΡΖΟΥΚΑΣ

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΘΥΡΙΔΑ

Τραπεζικές διευκολύνσεις σέ 24ωρη βάση παρέχονται ἀπό ἕνα σύνθετο αὐτόματο σύστημα χρηματοθυρίδας πού κατασκεύασε ἡ Βρετανική ἑταιρεία Τσάμπ Σύστεμς γνωστή γιά τά χρηματοκιβώτιά της καί ἄλλες συσκευές μεγάλης ἀσφαλείας.

Τό συγκρότημα Μ, ΝΤ 6210 Μίνιτέλλερ εἶναι τοποθετημένο σέ ἕνα κιβώτιο ἀσφαλείας ἀνθεκτικό σέ βαυλό καί τριπάνι καί χρειάζεται γιά τήν τοποθέτησή του ἕνα ἄνοιγμα 0,55Χ0,70 στόν τοῖχο.

Ὅλα τά ἀνοίγματα ὁπως γιά τήν εἰσαγωγή τῆς καρτέλλας καί τήν ἐξαγωγή χαρτονομισμάτων ἡ ἀποδείξεων προστατεύονται ἀπό εἰδικά διαφράγματα πίσω ἀπό τήν στερεή χαλύβδινη ἐπιφάνεια πού εἶναι ἔτσι σχεδιασμένη ὥστε νά ταιριάζη μέ τά περισσότερα ἀρχιτεκτονικά στύλ. Στήν ἐπιφάνεια τῆς χρηματοθυρίδος εἶναι ἐνσωματωμένα μιά μικρή ὀθόνη καί 14 ἀριθμημένα πλήκτρα

Ὁ πελάτης μπορεῖ νά ζητήση νά δῆ ἀμέσως στήν ὀθόνη τήν κατάσταση τοῦ τραπεζιτικοῦ του λογαριασμοῦ ἡ νά μετακινήση ἕνα ποσό ἀπό τόν τρέχοντα στόν λογαριασμό καταθέσεως ἤ νά ζητήση νά τοῦ στείλουν ἕνα μπλόκ ἐπιταγῶν ἤ κάποια ἄλλη ὑπηρεσία.

Σέ κάθε φάση τῆς συναλλαγῆς, πού μπορεῖ νά τήν ἀκυρώση ὁποτε θέλει, παίρνει λεπτομερεῖς ὁδηγίες ἀπό τήν ὀθόνη τῆς συσκευῆς καί ὅταν τελειώση παίρνει μιά ἔντυπη ἐπιβεβαιωτική ἀπόδειξη.

Η ΕΛΛΑΣ ΔΕΚΑΤΟ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Ἐνώ διανύεται ἡ τελευταία διαδρομή τῆς πορείας τῆς χώρας μας πρός τίς Εὐρωπαϊκές Κοινότητες, ἐπαληθεύονται, ἤδη, ἐμπρακτα οἱ πρόσφατες κοινοτικές διαβεβαιώσεις, ὅτι ἡ διεύρυνση τῆς ΕΟΚ, μέ στόχο τήν Ἡνωμένη Εὐρώπη, θά ὑλοποιηθεῖ μέ τήν ἔνταξη τῆς Ἑλλάδος ὡς δεκάτου μέλους τῆς Κοινότητας, ἐντός τοῦ ἔτους ἤ στίς ἀρχές τοῦ 1979.

Ἡ Γαλλία, διά τοῦ Ὑφυπουργοῦ Ἐξωτερικῶν της κ. Στίρν, πού ἐπισκέφθηκε τίς τελευταίες ἡμέρες τήν χώρα μας, διεβεβαίωσε ὅτι ἡ Ἑλλάς ἀντιμετωπίζεται ἤδη, ἀπό τήν ΕΟΚ, ὡς ἰσότιμο τακτικό μέλος καί ὀχι ὡς ὑποψήφιο.

Παράλληλα διαλύθηκαν οἱ φήμες, πού ἀνέκυψαν μέ ἀφορμή ἐπιβραδύνσεις κατά τήν ἀπό κοινοῦ ἐξέταση τεχνικῶν θεμάτων. Εἰδικώτερα ἔγινε σαφές:

—Ὅτι οἱ Ἑλληνοτουρκικές διαφορές δέν ἀποτελοῦν ἐμπόδιο γιά τήν ἑλληνική ἔνταξη στήν ΕΟΚ.

—Ὅτι ἡ χώρα μας ἔχει σημειώσει σημαντική πρόοδο στά θέματα τῆς κοινοτικῆς νομοθεσίας καί τῶν κοινοτικῶν κανονισμῶν, ὥστε ἀπό τοῦ προσεχοῦς ἔτους, πού θά ὑπογραφεῖ ἡ συνθήκη προσχωρήσεως, νά εἰσέλθει ὁμαλά σέ ὁλους τούς μηχανισμούς καί τούς θεσμούς τῆς Κοινότητος.

—Ὅτι γίνεται συστηματική προετοιμασία, πάνω στούς κοινοτικούς μηχανισμούς γιά τήν γεωργία, μέ τήν ἐκτέλεση σειρᾶς ἔργων, πού θά διευκολύνουν τήν τυποποίηση τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων μας.

—Ὅτι ἔχει σημειώσει πρόοδο ἡ ἐργασία, πού γίνεται στό Ὑπουργεῖο Οἰκονομικῶν, γιά τήν εἰσαγωγή στή χώρα μας τοῦ φόρου προστιθεμένης ἀξίας. Ἐπίσης, ὅτι προχωρεῖ ἡ ἐργασία στό Ὑπουργεῖο Ἐμπορίου καί τήν Τράπεζα Ἑλλάδος γιά τήν ἐφαρμογή, ἀπό τῆς ἐντάξεως ὅλων τῶν ρυθμίσεων, πού ἀφοροῦν στίς ἐμπορικές συναλλαγές καί τήν κίνηση τῶν κεφαλαίων.

Αὐτή ἡ ἐργώδης προετοιμασία τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἐντυπωσίασε τόν Γάλλο ἐπίσημο, ὁ ὁποῖος δήλωσε, μέ ἔμφαση, ὅτι οἱ προθεσμίες γιά τήν ἑλληνική ἔνταξη θά τηρηθοῦν. Δηλαδή, ὅτι ἡ ἔνταξη θά ἔχει συντελεσθεῖ μέσα στό Α' ἑξάμηνο τοῦ 1979. Κι' ἀκόμη ὅτι ἡ ἔνταξη δέν θά δημιουργήσει προβλήματα στήν χώρα μας, ἐπειδή ἀκριβῶς, ἔχει ἀποδυθεῖ σέ μιά σοβαρή προετοιμασία, προετοιμασία πού ἔκανε ἐντύπωση — ὁπως εἶπε—στόν κ. Στίρν.

Φυσικά, ἐπισημάνθηκαν οἱ λόγοι τῆς ἐντάξεως στίς Εὐρωπαϊκές Κοινότητες ὡς λόγοι πολιτικοί, οἰκονομικοί καί πολιτιστικοί. Πολιτιστικοί, γιατί εἶναι βέβαιο ὅτι μέ τήν ἐγκαρδία συμμετοχή μας στήν Ἑνωμένη Εὐρώπη, θά περιφρουρηθοῦν πιό ἀποτελεσματικά τά συμφέροντα καί ἡ ἀνεξαρτησία τῆς χώρας. Καί τοῦτο, γιατί ἡ ἐθνική μας ἀνεξαρτησία ἐξασφαλίζεται ἀποτελεσματικά, μόνο μέ τήν ἰσότιμη συμμετοχή σέ μιά ἰσχυρή ὁμάδα ἀνεξαρτήτων καί δημοκρατικῶν λαῶν. Ἐπίσης μέ τήν συμμετοχή μας στήν Ἑνωμένη Εὐρώπη, θά κατοχυρωθεῖ ἡ λειτουργία καί ἡ σταθερότητα τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν, δεδομένου ὅτι ὁλη ἡ θεσμική δομή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, προϋποθέτει τήν λειτουργία στίς χώρες— μέλη πολιτευμάτων δημοκρατικῶν.

Οἰκονομικοί λόγοι γιατί μέσα στόν ἐνιαίο χῶρο τῶν 260 ἑκατομμυρίων κατοίκων μέ ὑψηλό εἰσόδημα, τά ἑλληνικά ἀγροτικά καί βιομηχανικά προϊόντα θά μποροῦν νά βρίσκουν ἄνετη διέξοδο δεδομένου ὅτι θά κυκλοφοροῦν ἐλεύθερα, χωρίς ἄδειες καί περιορισμούς, χωρίς δασμούς καί εἰδικές εἰσφορές. Εἰδικώτερα, ἡ ἑλληνική γεωργία θά ἀποκτήσει τήν δυνατότητα νά ἐπωφεληθεῖ ἀπό τό ὑψηλό τεχνολογικό καί ὀργανωτικό ἐπίπεδο τῶν συνεταίρων μας καί ἀπό τήν δυνατότητα εὐνοϊκώτερης χρηματοδοτήσεως νέων ἐπενδύσεων στήν γεωργία καί τήν βιοτεχνία.

Πολιτιστικοί, τέλος, γιατί ἡ Ἑλλάς ἀποτελεῖ τή κοιτίδα τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ καί ὁπως εἶχε διακηρύξει, παλαιότερα, ὁ κ. Σεσσόν, μέλος τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Κοινότητας: «ἡ Ἑλλάς δίν θά πάρει μόνο, δέν θά ὀφεληθεῖ μόνο. Θά δώσει καί θά ὀφελήσει. Τά μειονεκτήματα γιά τήν Κοινότητα, ὑπερφαλαγγίζονται ἀπό τά πλεονεκτήματα».

Οἱ διαπραγματεύσεις μέ τήν ΕΟΚ συνεχίζονται. Εἶναι οἱ πιό ἀποφασιστικές διαπραγματεύσεις, λίγο πρίν ἀπό τήν ἔνταξη. Καί εἶναι βέβαιο, πλέον, ὅτι ἡ χώρα μας στά καθορισμένα χρονοδιαγράμματα, θά κατατάχτεῖ τό 10ο μέλος τῆς ΕΟΚ.

ΣΚΛΗΡΥΝΕΤΑΙ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΤΗ ΒΟΛΙΒΙΑ

ΛΑ ΠΛΑΖ — Μετά τό νέο στρατιωτικό πραξικόπημα, ἄρχισαν οἱ συλλήψεις «ἐχθρῶν τοῦ καθεστώτος» στή Βολιβία. Πάνω ἀπό 130 ἄτομα, συνελήφθησαν κατά τήν «πρώτη δόση» τῶν ἑκτάκτων μέτρων καί ἔτσι ἔγινε ἡ ἀρχή «τῆς καταπιέσεως τοῦ λαοῦ» ἀπό τή χοῦντα.

Οἱ ἡγέτες τῆς ἀντιπολιτεύσεως τονίζουν σέ ἰδιαίτερες συνομιλίες τους, ὅτι ἡ «μαζική βία ἀπό μέρους τοῦ λαοῦ» θά εἶναι ἡ μόνη λύση, ἄν ἡ στρατιωτική κυβέρνηση δέν προκηρύξει σύντομα νέες, ἄψογες ἐκλογές.

Ὁ στρατηγός Χουάν Περέδα, ὁ πρώην ἀρχηγός τῆς Ἀεροπορίας κατέλαβε τήν ἐξουσία, ὕστερα ἀπό ἀναίμακτο στρατιωτικό πραξικόπημα ἐναντίον τοῦ προέδρου Χιούγκο Μπάνζερ, πού ἄρχισε στήν πόλη Σάντα Κρούζ. Ὁ Περέδα ἦταν ὑποψήφιος τῆς κυβερνήσεως κατά τίς προεδρικές ἐκλογές, πού ἔγιναν πρίν ἀπό δύο ἑβδομάδες καί ἀκυρώθηκαν ἀπό τό Ἐκλογικό Δικαστήριο, ὕστερα ἀπό καταγγελίες τάς ἀντιπολιτεύσεως γιά βία καί νοθεία.

Ἡ Συνομοσπονδία Ἐργατῶν τῆς Βολιβίας ἀνακοίνωσε ὅτι 40 ἄτομα συνελήφθησαν τελευταία στήν πόλη Ταρίζα, στή Νότια Βολιβία, 50 ἄτομα στό Κρούρο, 35 στήν Κοτσαράμπα καί ὀκτώ σέ ἄλλες πόλεις.

Οἱ περισσότεροι κατηγοροῦνται γιά συνδικαλιστική δράση. Λίγοι εἶναι ἐκεῖνοι πού συνελήφθησαν γιά πολιτικούς λόγους.

Ὁ πρώην Πρόεδρος τῆς χώρας Βίκτορ Πάζ Ἐστενσόρο, πού ἐρχόταν τρίτος ὅταν σταμάτησε ἡ καταμέτρηση τῶν ψήφων γιά τίς προεδρικές ἐκλογές, δήλωσε ὅτι χωρίς νέες ἐκλογές, οἱ Ἑνοπλες Δυνάμεις, διατρέχουν τόν κίνδυνο νά ἀντιμετωπίσουν τό λαό, πού θά ἀναγκασθεῖ νά προσφύγει στή βία».

«Ἄν συμβεῖ αὐτό — τόνισε—θά τεθεῖ σέ κίνδυνο ἡ δομή τῶν Ἑνόπλων Δυνάμεων καί τελικά ἡ ἑνότητα τῆς χώρας μας».

Ὁ Πόζ, πού ἔχει ἐκλεγεῖ Πρόεδρος τρεῖς φορές ὡς τώρα καί ἀνατράπηκε ἀμέσως μόλις εἶχε ἀρχίσει τήν τρίτη προεδρική θητεία του, τό 1964, ἔκανε ἔκκληση στόν Πρόεδρο «νά ξαναπάρει τό δρόμο τῆς δημοκρατικῆς ὁμαλότητας, μέ τήν προκήρυξη ἐκλογῶν, σέ ἕνα χρόνο τό πολύ».

Ὁ ἐπίσης πρώην Πρόεδρος Χερνάν Σιλές Ζουάζο, πού ἦταν δεύτερος μετά τόν Περέδα στά ἀποτελέσματα τῶν προσφάτων προεδρικῶν ἐκλογῶν, ἔκανε μιά ἀνάλογη ἔκκληση. Εἶπε ἐπίσης, ὅτι ὁ συνασπισμός θά ζητήσει ἀπό τά Ἡνωμένα Ἔθνη νά στείλει μιά Διεθνή Ἐπιτροπή στή Βολιβία, ἄν ἡ ἔλλειψη δημοκρατικῶν θεσμῶν καί ἡ καταπάτηση τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων συνεχισθεῖ.

Ὁ Περέδα, ὁ ὁποίος στήν ἀρχή εἶχε ὑποστηρίξει τήν ἀπόφαση τοῦ Ἐκλογικοῦ Δικαστηρίου γιά νέες ἐκλογές καί στή συνέχεια ξαφνικά, ἔκανε τό πραξικόπημα, ἐπιμένει ὅτι τό ποσοστό τῶν 50,15% τῶν ψήφων, πού ἐξασφάλιζε ὅταν σταμάτησε ἡ καταμέτρηση, τόν κάνει Πρόεδρο μέ τή λαϊκή θέληση.

Ἀναμένεται ὅτι οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες θά ἀναγνωρίσουν τό νέο καθεστώς σέ λίγες μέρες, ἀλλά ἡ κυβέρνηση Κάρτερ εἶναι πιθανό, ὅτι θά τηρήσει κάποια «ἀπόσταση ψυχρότητας» μέχρις ὅτου διαπιστώσει τί σκέπτεται νά κάνει ὁ Περέδα γιά νέες ἐκλογές καί γιά τό θέμα τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων καί πῶς θά μεταχειρισθεῖ τούς ἡγέτες καί τούς ὀπαδούς τῆς Ἀντιπολιτεύσεως.

Ὑπάρχουν πληροφορίες, ὅτι οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες σκέπτονται νά χρησιμοποιήσουν τρεῖς μεθόδους γιά νά ἀσκήσουν πίεση στόν Περέδα.

Τήν οἰκονομική βοήθεια, τίς διεκδικήσεις τῆς Βολιβίας γιά ν' ἀποκτήσει διέξοδο πρός τή θάλασσα καί τίς πωλήσεις ψευδαργύρου.

Ὑπό διαπραγμάτευση εἶναι ἡ ἀμερικανική βοήθεια ὕψους 70 ἑκατομμυρίων δολλαρίων, γιά τό τρέχον ἔτος στή Βολιβία. Οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες ἀσφαλῶς θά ἀναβάλουν ὁποιαδήποτε ἀπόφαση στό θέμα τῆς βοήθειας, ὥσπου νά μάθουν περισσότερα γιά τίς προθέσεις τοῦ Περέδα καί τά κονδύλια αὐτά εἶναι πιθανό, ὅτι θά πάνε σέ ἄλλη χώρα, ἄν ὁ Περέδα δέν διευκρινίσει τά σχέδιά του ὡς τά τέλη τοῦ Αὐγούστου. Ἄς σημειωθεῖ ἐδῶ, ὅτι τό οἰκονομικό ἔτος λήγει στίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες στίς 30 Σεπτεμβρίου.

Βέβαια, ἡ Οὐάσιγκτον, δέν πρόκειται νά ἐπιμείνει σέ κάποια ἡμερομηνία γιά τή διενέργεια ἐκλογῶν στή Βολιβία. Ὁ πρώην Πρόεδρος Μπάνζερ, λέγεται ὅτι «ἀναπαύεται» μαζί μέ τήν οἰκογένειά του σέ κάποιο φιλικό ἀγρόκτημα, στά βόρεια τῆς χώρας.

Ὁρισμένοι ὅμως παρατηρητές θέτουν τό ἐρώτημα: Ἡ ἀνάπαυση τοῦ Μπάνζερ εἶναι ἐθελοντική, ἡ τοῦ ἐπιβλήθηκε ἀπό τόν Περέδα;

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟν
ΚΟΙΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΓΕΝΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΠΑΤΡΩΝ
«Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Τό Γενικό Νοσοκομεῖο Πατρῶν «Ὁ Ἅγιος Ἀνδρέας» ὕστερα ἀπό τήν 26)20—10—77 ἀπόφαση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐπαναπροκηρύσσει δημόσιο τακτικό μειοδοτικό ἐπαναληπτικό διαγωνισμό, ἐνσφραγίστων προσφορῶν, διά τήν προμήθεια καί ἀνάδειξη χορηγητοῦ εἰδῶν Λεβητοστασίου.

Ὁ διαγωνισμός θά διενεργηθῆ εἰς τά γραφεῖα τοῦ Θεραπευτηρίου τήν 7ην—9 1978, ἡμέρα Πέμπτη καί ἀπό ὥρας 11 ἕως 11.30 ἐνώπιον ἐπιτροπῆς.

Πληροφορίαι δίδονται κάθε ἐργάσιμο ἡμέρα εἰς τό Γραφεῖο Προμηθειῶν τοῦ Νοσηλευτηρίου (ἁρμοδία ἡ κ. Κων)να Γκολφινοπούλου) ὡς καί εἰς τά Ἐμπορικά καί Βιομηχανικά Ἐπιμελητήρια Πατρῶν, Ἀθηνῶν, Βόλου, καί Θεσσαλονίκης.

Πάτραι τῇ 12—8—1978
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
(Κ. ΠΑΠΑΓΓΕΛΟΥΤΣΟΣ)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟν
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΓΕΝΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΠΑΤΡΩΝ
«Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Τό Γενικό Νοσοκομεῖο Πατρῶν «Ὁ Ἅγιος Ἀνδρέας» ὕστερα ἀπό τήν 1)16—1—78 ἀπόφαση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, προκηρύσσει δημόσιο τακτικό ἐπαναληπτικό μειοδοτικό διαγωνισμό, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, διά τήν προμήθεια τῶν ἑξῆς εἰδῶν:

1) Ποπλίνα λευκή πλάτους 1 μέτρου ΜΕΤΡΑ 2.000
2) Ποπλίνα λινή Λάουρα, πλάτους 1 μέτρου Μέτρα 1.000.
3) Πυτζάμες ἀνδρῶν — ἑτοιμες ζεύγη 300.
4) Νυκτικά γυναικῶν ἀσθενῶν ἑτοιμα Τεμ. 300
5) Νυκτικά καί πυτζάμες παιδικές ἑτοιμες Ζεύγη 200

Ὁ διαγωνισμός θά διενεργηθῆ εἰς τά γραφεῖα τοῦ Θεραπευτηρίου τήν 2αν—9 1978, ἡμέρα Σάββατο καί ἀπό ὥρας 11 ἕως 11.30 ἐνώπιον ἐπιτροπῆς.

Πληροφορίαι δίδονται κάθε ἐργάσιμο ἡμέρα εἰς τό Γραφεῖο Προμηθειῶν τοῦ Νοσηλευτηρίου (ἁρμοδία ἡ κ. Κων)να Γκολφινοπούλου) ὡς καί εἰς τά Ἐμπορικά καί Βιομηχανικά Ἐπιμελητήρια Πατρῶν, Ἀθηνῶν, Βόλου, καί Θεσσαλονίκης.

Πάτραι τῇ 12—8—1978
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
(Κ. ΠΑΠΑΓΓΕΛΟΥΤΣΟΣ)

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΦΩΤΟ ΤΣΙΓΚΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
αρτιν 1931
ΠΑΤΡΑΙ — ΑΘΗΝΑΙ
κλισέ δι'ολας τας εκτυπωσεις
εφημεριδων · περιοδικων
βιβλιων · διαφημισεων · αφισσων
κλπ εντυπων
πολυχρωμα · μονοχρωμα
ΠΑΤΡΑ: ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 47 ΤΗΛ. 276 203
ΑΘΗΝΑ: ΓΕΡΑΝΙΟΥ 6 ΤΗΛ. 5240 761

ΓΚΡΕΚΑ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ
ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ. 273-593
ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ 143